



N°1 - 01-04-2026

# NEWSLETTER

## 23/10/2025 / L'automne s'invite à la maternelle

23/10/2025 الخريف يحلّ ضيفاً على قسم الروض



À l'occasion de l'arrivée de l'automne les élèves de la maternelle ont participé à une belle célébration placée sous le signe des couleurs et de la découverte. Cette saison riche en teintes chaudes comme le jaune, l'orange et le rouge, a été mise à l'honneur à travers plusieurs activités ludiques et créatives.

La classe a été décorée pour l'occasion, créant une ambiance chaleureuse. Cette célébration permis aux enfants de s'exprimer, d'apprendre et de vivre un moment convivial.

مناسبة حلول فصل الخريف، شارك تلاميذ التعليم الأولي في احتفال جميل تميز بالألوان والاكتشاف. وقد تم إبراز هذا الفصل الغني بالألوان الدافئة مثل الأصفر والبرتقالي والأحمر من خلال أنشطة ترفيهية وإبداعية متنوعة.

كما تم تزيين القسم بهذه المناسبة، مما أضفى أجواء دافئة وممتعة. وقد أتاح هذا الاحتفال للأطفال فرصة التعبير والتعلم وقضاء لحظات مليئة بالمرح والتشارك

## 31/10/2025 / Atelier Robotique

31/10/2025 ورشة الروبوتيك



Dans le cadre des activités scolaires, les élèves du 4AP ont pris part à un atelier de robotique à la fois éducatif et motivant. Cette activité leur a permis de découvrir le monde de la technologie et de c'initier aux bases de la programmation de manière simple et progressive.

Les élèves ont travaillé en groupe, ce qui a favorisé la collaboration, l'entraide et l'échange d'idées. Cette expérience a contribué à développer leur esprit logique, leur créativité et leur curiosité, tout en leur offrant une première approche concrète des sciences et des technologies.

في إطار الأنشطة المدرسية، شارك تلاميذ المستوى الرابع ابتدائي في ورشة للروبوتيك ذات طابع تعليمي ومحفّز. وقد مكّنتهم هذه التجربة من اكتشاف عالم التكنولوجيا والتعرّف على أساسيات البرمجة بطريقة بسيطة وتدريجية.

اشتغل التلاميذ في مجموعات، مما ساهم في تعزيز روح التعاون والمساعدة المتبادلة وتبادل الأفكار. كما ساهمت هذه التجربة في تنمية التفكير المنطقي والإبداع والفضول لديهم، ومنحتهم أولى الخطوات العملية لاكتشاف مجالات العلوم والتكنولوجيا

## 03/11/2025 / Couleurs en action

03/11/2025 الألوان في حركة



Les élèves du 5AP ont participé à une activité artistique axée sur l'exploration des couleurs chaudes et froides. A travers des exercices de peinture et d'observation, ils ont appris à distinguer les différentes teintes et à comprendre comment les couleurs peuvent se transformer et se mélanger.

Encadré par leur enseignant, les élèves ont expérimenté différentes combinaisons de couleur afin de mieux saisir leurs effets visuels et leurs nuances.

Cette activité leur a permis de développer leur sens artistique, leur créativité ainsi que leur compréhension des notions de base en couleurs. Tout en travaillant dans une ambiance ludique et motivante.

شارك تلاميذ المستوى الخامس ابتدائي في نشاط فني محور حول استكشاف الألوان الدافئة والباردة. من خلال تمارين في الرسم والملاحظة، تعلّموا التمييز بين مختلف التدرجات اللونية وفهم كيفية امتزاج الألوان وتحولها.

وبإشراف أستاذهم، قام التلاميذ بتجريب تركيبات لونية متنوعة لفهم تأثيراتها البصرية واكتشاف تفاصيلها الدقيقة.

وقد ساهم هذا النشاط في تنمية حسهم الفني وإبداعهم، وتعزيز فهمهم للمفاهيم الأساسية المرتبطة بالألوان، في أجواء ممتعة ومحفّزة.

## 05/11/2025 / La marche verte en fête

05/11/2025 المسيرة الخضراء في احتفال



A l'occasion de la commémoration de la Marche verte, les élèves de la maternelle et du primaire ont participé à une belle célébration patriotique organisée au sein de l'établissement. Cet événement a permis de rappeler l'importance historique de cette grande marche pacifique et de renforcer le sentiment d'appartenance nationale chez les élèves.

Au cours de cette célébration, les élèves ont interprété des chants patriotiques avec enthousiasme et ont présenté des danses soigneusement préparés. Ils ont également exprimé leur joie et leur fierté à travers des prestations collectives, créant une ambiance festive et chaleureuse.

بمناسبة تخليد ذكرى المسيرة الخضراء، شارك تلاميذ التعليم الأولي والابتدائي في احتفال وطني مميز نُظّم داخل المؤسسة. وقد شكّل هذا الحدث فرصة لتذكيرهم بالأهمية التاريخية لهذه المسيرة السلمية وتعزيز روح الانتماء الوطني لديهم.

خلال هذا الاحتفال، قدّم التلاميذ أناشيد وطنية بحماس، كما أدّوا رقصات تم إعدادها بعناية. وعبروا كذلك عن فرحتهم واعتزازهم من خلال عروض جماعية أضفت أجواء احتفالية دافئة وملبّئة بالحساس



Les élèves, accompagnés de leurs enseignants, ont participé activement à ce moment symbolique, en arborant des couleurs nationales et en partageant un esprit de cohésion et de respect.

Cette activité a constitué une expérience enrichissante qui a permis aux élèves de mieux comprendre la signification de cet événement tout en vivant un moment de partage et de convivialité.

شارك التلاميذ، رفقة أساتذتهم، بفعالية في هذه اللحظة الرمزية، حيث ارتدوا الألوان الوطنية وعبروا عن روح الانسجام والاحترام. وقد شكّلت هذه المبادرة تجربة غنية مكنتهم من فهم أعمق لمعاني هذا الحدث، إلى جانب عيش لحظات من التشارك والألفة.

## Du 26/11/2025 au 28/11/2025/ Découverte en entreprise

من 26/11/2025 إلى 28/11/2025 اكتشاف العالم المهني



Les élèves de la 1ère année Bac Sciences Economiques ont participé à un stage en entreprise d'une durée de trois jours. Cette expérience leur a permis de découvrir le monde professionnel et de se familiariser avec le fonctionnement d'une organisation.

Au cours de ce stage, les élèves ont observé les différentes activités de l'entreprise, échangé avec les professionnels et pris connaissance des tâches quotidiennes. Cette immersion a contribué à enrichir leurs connaissances, à développer leur sens de responsabilités et à mieux orienter leur projet d'avenir.

شارك تلاميذ السنة الأولى بكالوريا علوم اقتصادية في تدريب ميداني داخل إحدى المؤسسات لمدة ثلاثة أيام. وقد مكنتهم هذه التجربة من اكتشاف عالم الشغل والتعرّف على كيفية سير العمل داخل مؤسسة.

وخلال هذا التدريب، قام التلاميذ بملاحظة مختلف أنشطة المؤسسة، والتفاعل مع المهنيين، والتعرّف على المهام اليومية. وقد ساهمت هذه التجربة في تنمية معارفهم، وتعزيز حس المسؤولية لديهم، ومساعدتهم على توجيه مشروعاتهم المستقبلية بشكل أفضل.

شارك تلاميذ السنة الأولى بكالوريا علوم اقتصادية في تدريب ميداني داخل إحدى المؤسسات لمدة ثلاثة أيام. وقد مكنتهم هذه التجربة من اكتشاف عالم الشغل والتعرّف على كيفية سير العمل داخل مؤسسة.

وخلال هذا التدريب، قام التلاميذ بملاحظة مختلف أنشطة المؤسسة، والتفاعل مع المهنيين، والتعرّف على المهام اليومية. وقد ساهمت هذه التجربة في تنمية معارفهم، وتعزيز حس المسؤولية لديهم، ومساعدتهم على توجيه مشروعاتهم المستقبلية بشكل أفضل.

## 04/12/2025 / Une rencontre inspirante avec une journaliste

04/12/2025 لقاء ملهم مع صحفية



Notre école a eu l'honneur d'accueillir la journaliste Amal DAOUD pour une rencontre enrichissante avec les élèves de la 1AC et 2AC. Cette intervention a permis aux élèves de découvrir de près le métier de journaliste et de mieux comprendre le rôle des médias dans la société.

Au cours de cette rencontre, la journaliste a partagé son expérience professionnelle, expliqué les différentes étapes de son travail et répondu aux questions des élèves dans un échange interactif et motivant.



À la fin de l'activité, les élèves ont reçu des certificats de participation en reconnaissance de leur implication.

La journaliste a également été honorée par la remise d'un trophée ainsi que d'un certificat de remerciement, en signe d'appréciation pour présence et de sa contribution.

تشرفت مؤسستنا باستقبال الصحفية إمال ضاوود في لقاء مميز مع تلاميذ الأولى والثانية إعدادي. وقد مكّن هذا اللقاء التلاميذ من التعرف عن قرب على مهنة الصحافة وفهم دور وسائل الإعلام في المجتمع.

وخلال هذا اللقاء، تقاسمت الصحفية تجربتها المهنية، وشرحت مختلف مراحل عملها، كما أجابت عن أسئلة التلاميذ في جو تفاعلي ومحفّز.

في ختام النشاط، تم توزيع شواهد مشاركة على التلاميذ تقديرًا لانخراطهم ومجهوداتهم. كما تم تكريم الصحفية من خلال تسليمها درعًا تذكاريًا وشهادة شكر وعرfan، تقديرًا لحضورها ومساهمتها القيمة.



**elbilial** *skolar*

Préscolaire - Primaire - Collège - Lycée

[www.elbilial-skolar.ma](http://www.elbilial-skolar.ma)